

وفی ۹ نیسان ۱۳۲۸ سنه

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

در محضر :

فاتح مجنوں در سعادتمندان

فانچ مجیز دوسو عامر ندين

مکتبہ فتحہ دہلی

نصرت افندی زاد

توقادی

کالیسی

مستوفى

مصطفیٰ صبری

—

[illegible]

الحق هارون

هدایت منیر حماد

وَقِيْلَ خُورِدْ !!

ز جہت غریبہ

الزمان - المكان

تاریخ و جغرافیہ

مناہ فتوحاتی

دست

حرب خورشید

البحر عزرا

ادی باغچہ

وَمِنْ قَبْلِهِ

محور باس غرب نه نه می

نسخہ سی ۱ عربی

د. حسین (وسمہ حیدر)

— — — — —

1994

— 44 —

4-20-68

22

نیز به وینا و فرانک ردد آمد.

[تربیع طباعت] محمد حلمی و شرکائی علیہ خانی نومرو ۱۵

ارائه اتمکده . فکری جماعتی داده . مطالعه در بخش
واحصار ایلکده در . یاس مات و مندرت دوتیه وید
مقلمز بزکنجیلر ایچون بیسود . منقشیر یونیور .
کنج کمنج دماغلرک دینی . جماعتی . اخلاق متحابه .
محا کهلرله اشتغالی تجویز اولنه یلور .

بر کنجکات نکاه مطابق سیاست صندایه سه معصوف
بولنورسه موقع اجتماعیده کی درجه رجحانیتی . حربه
نومروسی غالب ایدر . اوصندایه کنديسنن بدی فلاکتی
اولور . آه ! کوکل ایسترکه کنجیلر مز بو کی اور
مقیده ومحدوده ایلجهان دکر ذهناری . فکرلری بیوده
همده یک بیوده برلره تحاف . خیر تحاف دکل . اتاب . حتی
هدر اتمامش بونسه لرایدی ! ! کاشکی ! ! نه اولوردی .
نه بیوک تمنی ! ! نه آزامید موفقیت ! !

ترقی تعالی . استفاده بزم ایچون دیگر جهتلردن ده
ایدر . فکرک روغیاب اهل بیامشی دائماً ارب فکرت
ایله حکیمان کورشمه ره توقف ایدر . حکیمان به سه سزکه
مدققانه دیکدر . سولنیلان سوزلردن دماغه بر حصه انباه
چیقارلملیدر . حصه لرنک جوغلمشی فکرده منه بر خوب
وقوعی انتاج ایدر . اسکی به اسکی بکه عد دیوار ایه
کندی کندينه مدفع اولور . مثلاً : عنودانه بر توقف
فکری ! ایشه بو بر اسکیلکدر . حکیمان به عده کبی
نتیجه لردن : عندی مطالعه لر . عادات سخیفه دهنر بر
دها تقرب ایده میه جات درجه ده وزقلره دوسرر .
قیمتدار بر مطالعه مال درجه اهمیتی وقت روحی عنو
کله ماش ایشه بزغنی کش فرض ایشه بیه فیرت قمره
آلدانش اولمز .

دیرلرکه : فکر . سانشدر . وت امین اوجم تنی
وانقردر . قلب حرکات . وحدت سکاتی . فکر صورت
ودرجه سوقیه تبعدر ای دوسرر . این دیمی
تروخ ایدن بر فکرک لایه قدری قانی اوصورت حرکتیه
مجبور ایدر . فاد دوشن . فادامی سینه اسباب ایدق بی

وعین هدفی تعقیب اتمه مز حیز وجودیه اولدینی بر صروده
بین المسلمین بغض و تفرقه فی موجب بوکی تشریاتدن حصولی
قطعی وغیر قابل تلافی ضرورتی کیمک حساسه قیدایده جکر
ایشته صاحب مقاله بوکی نقاط مهمه نی درپیش ایتسه ایدی
براز حس وطن ایله متحسس اولسه ایدی شو ارتکاب
ایتدیکی حرکات غیر مشروعه دن ظن ایدر متوق ایدرایدی
فاتح درسه ایلرندن لاشلی

احمد نجاتی



اضرفی صحیفه لر :

د-ع

۶

التماع - التماع

ابن الرشید . م . - - - - -

سرلوحه مزدن تمر قلب . زنکین فکر معنای قصد
اولمشدر . قلبک تمیزکنی . صافیتنی ، براقلمنی آرزو
ایندلردنر . کذاک کوفی ، اسکی فکرلر یرنده . او
محفظه ده زنکین . زنکین . نفاع فکرلر صاقلانمق ایستر .
دورمزق قرون وسطی ایله علاقه سی قلما مشدر . قرون
وسطیاده جاری بعض عادات غیر نافع عثمانیلرک یقین
زمانلرینه قدر دورا بعد دور انتقال ایلیمشدر .
فقط بونکده سلطان حمید ثانی دور سلطانک ختام بولمسیله
نابود اولدیغنه قائل اولمی یز . چوسکه سلطان محمد خمس
دوری بزکنجیلره نوار ، دوار متحول ، متبدل لوحه ل



تاریخ صحیفه‌ری
۱۳

« صدر اسبق آیاشلی نشانی اسماعیل پاشا »

« و »

« زمان صدراتی »

سلطان محمدخان رابع صید سفاهتپروورانه‌سنة دالمش ،
کندیسینی امور اداره دولت ایله‌یک یابانجی برحاله کتیرمش
ایدی . ضمناً وتلمیحاً وبعضاً تصریحاً رجال دولت طرفندن
واقع اولان نصیحتلر آرتق تأثیرینی کوسترتمیوردی . محمد
رابع اعتماد ایتدیکی والده سلطانکده حسن توجهنی غائب
ایلمش ، قادینلرک نصیحتنه کرد نداده تسلیمیت اوله‌حق
قدر بر ذات کوسترتمشدی . پادشاهک کل یوم آوهمانه‌سیله
سرایدن آپیرلمسی ، ایجاب ایدرسه هفته لرحه‌سرایه اوغرامامسی
سقوط ناکهانیسینی احضار وحتى تسهیل ایلیه‌سیلوردی .
بر کون علی الصباح فاتح جامع شریفنده وقوع بولان اجتماع
عمومی خلعه وولی عهدسلیمان افندی‌یه بیعته‌قرارویرمشدی .
متعاقباً برجم‌غفر سرای همایونه عزیمت ایلمش وتبلیغ کیفیت
ایدلمشدی . نهایت یکیکچری آغاسی وحریم آغلاری دلالتیله
شهرزاده سلیمان افندی «سلطان سلیمان ثانی» عنوانیه جالس
نخست سلیمانی اولدی .

۱۰۹۳ سنه‌سند یکیدیکره اعلان مخاصمه ایدن عثمانلی
— آوستریا سفری نتیجه‌لنه‌مامش وقره‌مصطفی پاشانک عظمت
فروشانلی وقره ابراهیم وصدراعظم سلیمان پاشالرکده تشکیل

تألیف کورن ضعیفلرک قلبلری‌ده قوی اوله‌مز جسور
اوله‌مز . خدمتدن . بنی نوعنه حرمتدن ، انسانیته معاونتدن
زوالی می‌جور قالیر . یاپه‌مز ، چونکه دوشونه‌مز . چونکه
مفکرده‌سی بویله امر ایتمز . چونکه ضعف قلبه مبتلادر .
وسعت فکر . نزاهت وجدانه سبب اولور . تهذیب
اخلاقه‌ده یاردیم ایدر . برمتفکرک اخلاقی ایله ، غیر متفکرک
اوصافی بینند ، چوق فرق کوریرز . برنده آغیر بر حلمیت .
دیگرنده خفیف بر عنایت . ایشته ! سره شایان وزن ایکی
متاع اخلاقی !!!

فکر ، حیات کیسینک مکمل بر دومنی . ماهر بر
قبودانیدر . آرز بر تحول فکری حیسانده درحال ایزینی
بلی ایدر . کوچک بر عصیان دماغی ، سعادت حیاتی .
هپسینی ، اوت هپسینی احیایه کفایت ایدر .

جزئی بر بحران . حیاتی حیانتدن چیقاریر . معطل
براقیر . اگر فکر بر سم شفانایدیر ایله زهرلشمش ایسه
آرتق حیاتی اوحال‌سموم اشتالندن هیچ برقوت‌چویره‌مز ،
تبدیل ایده‌مز . روح‌ده اضطرابات کونا کونک نجه
استبدادنده ، ید قهرنده ازیلیر . سعادت سالفه‌لر ، آجی
برر مضحکدن عبارت قالیر . قاتل بر زهرک تأثیر قاهری ،
ایمی آلتنده هر ساعت موت مؤبدنه مترقب بولنور .

شاید بر شمعۀ جاودانی ایله دماغ سرمست اولورسه
حیاتده‌کی ساخته‌طورلر ، سحرار حسله انقلاب ایدر .
ابتلاء ، صدمات ، انهماک ، زبوناق هپ بونلرک بوش‌شیلر
اولدیغنی آکلار ، انقیاد ، هوس ، اطاعت ، حساسیت
دورلری بر برینی متعاقب اجرای احکام نزاهت ایدر . حیانتک
سعادت او آندن اعتباراً عرض وجود ایتدیکنی بیلیر .
بوکی حالات متشرع . متنزه ، متبری اولان ذواتده کوریلور .
یوقسه خرجین دماغلر . مغفل کوزلر ، دساس یوزلر
اعمی قلبلرک : بو خصیصۀ انسانیت ، نعمت اسلامیتدن
نصیبلری مقطوعدر . هم‌ده ابدیاً !! دائماً !! .

قلعه سلطانیلی کراسته‌جی داده

ابن الرحمی علی طیار